

RELOADING DIE - RCBS 12GA BRASS CASE SHELL HOLDER

The die hard Cowboy Action Shooter not only uses authentic firearms and loads with black powder, but also dresses the part. Many would like to use period correct all brass shotshell ammunition, but with no good way to reload them, colorful plastic hulls continue to be used. Today's modern shotshell presses can handle the powder drop, wad seating and shot drops but could do nothing to handle the sizing, de-priming, re-priming and crimp of a brass case. The RCBS Cowboy Shotshell die answers this need. Designed to be used in any RCBS single stage press with a removable die bushing, it performs just like a rifle sizing die. The Cowboy Shotshell Die will first size and de-prime the case; Re-priming is done with the standard priming provided with the press. Use your shoshell press to fill the case with powder, seat the wad and spacers and dispense your shot charge. Remove the sizing ring and install the finish crimp. Place your over shot card onto the shot charge and run up in to the die to roll crimp the case mouth. A newly handloaded brass shotshell is completed.



Attributes

- Name: RCBS 12GA BRASS CASE SHELL HOLDER
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 000003821
- Mfr. No.: 99061
- Gauge: 12 Gauge
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 076683990617

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den RCBS 12GA Messinghülse Shell Holder](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the RCBS 12GA Brass Case Shell Holder](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Porta Casquillos de Latón RCBS 12GA](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le PorteDouille en Laiton RCBS 12GA](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Porta Cartucce in Ottone RCBS 12GA](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytu łuski mosiężnej RCBS 12GA](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RCBS 12GA Messinkikuoren Koteloholdersille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS 12GA Brass Case Shell Holder](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS 12GA Brass Case Shell Holder](#)

Sicherheitsanleitung für den RCBS 12GA Messinghülse Shell Holder

Einführung

Danke, dass du dich für den RCBS 12GA Messinghülse Shell Holder entschieden hast. Dieses Produkt ist für das Nachladen von Schrotpatronen, insbesondere für Cowboy Action Shooting, konzipiert. Es ist wichtig, die in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und die Leistung deiner Nachladeausrüstung zu maximieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe die Anweisungen, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz, beim Nachladen.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass sich keine unbefugten Personen in der Nähe befinden, während du nachlädst.
- Überprüfe regelmäßig deine Ausrüstung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Nachladen von Munition.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Stelle sicher, dass der Shell Holder mit deiner RCBSEinzelpresse kompatibel ist, bevor du ihn verwendest.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladegrenzen beim Befüllen der MessingSchrotpatronen.
- Gehe vorsichtig mit allen Komponenten, einschließlich Zündhütchen und Pulvern, um, um versehentliche Zündungen zu vermeiden.
- Lagere alle Nachladekomponenten an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
- Vermeide Ablenkungen während des Nachladens, um die Konzentration und Aufmerksamkeit auf die Aufgabe zu richten.
- Wenn du Schwierigkeiten oder Fehlfunktionen beim Verwenden des Shell Holders hast, stoppe sofort und konsultiere den Abschnitt zur Fehlersuche im Handbuch deiner Nachladepresse.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Shell Holders

- Stelle sicher, dass deine RCBSEinzelpresse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne die vorhandene Matrize von der Presse.
- Setze den RCBS 12GA Messinghülse Shell Holder in das Matrizenbushing der Presse ein.
- Sichere den Shell Holder gemäß den Anweisungen des Herstellers der Presse.

2. Nachladeprozess

- **Größen und Entprimen**
 - Setze eine MessingSchrotpatrone in den Shell Holder ein.
 - Betätige den Hebel der Presse, um das Gehäuse zu größen und zu entprimen.
- **Neuprimen**
 - Verwende das standardmäßige Primersystem, das mit deiner Presse geliefert wird, um das Gehäuse neu zu primen.

- **Befüllen des Gehäuses**
 - Verwende deine Schrotpresse, um das Gehäuse mit dem entsprechenden Pulver zu füllen.
 - Setze die Wads und Spacer gemäß deinem NachladeRezept ein.
 - Gib die Schrotladung in das Gehäuse.
- **Abschluss des Nachladens**
 - Entferne den Größenring vom Shell Holder.
 - Installiere die FinishCrimpMatrize.
 - Lege die OvershotKarte auf die Schrotladung und führe sie in die Matrize, um den Hülsenmund zu rollcrimpen.

3. Abschluss

- Überprüfe die neu handgeladene MessingSchrotpatrone auf Mängel, bevor du sie verwendest.
- Lagere die fertigen Schrotpatronen sicher und organisiert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder defekte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe gebrauchte Zündhütchen oder Pulver nicht im normalen Müll weg; informiere dich über Möglichkeiten zur Entsorgung von gefährlichem Abfall in deiner Nähe.
- Stelle sicher, dass alle Materialien sicher entsorgt werden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für alle Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des RCBS 12GA Messinghülse Shell Holders besuche bitte die offizielle RCBSWebsite oder wende dich an deinen örtlichen Distributor.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du ein sicheres und effizientes Nachladeerlebnis gewährleisten. Danke, dass du die Sicherheit beim Genießen deiner Nachladeaktivitäten priorisierst.

Safety Instruction Guide for the RCBS 12GA Brass Case Shell Holder

Introduction

Thank you for choosing the RCBS 12GA Brass Case Shell Holder. This product is designed for use in reloading shotshells, specifically for Cowboy Action Shooting. It is important to follow the safety guidelines outlined in this manual to ensure safe operation and to maximize the performance of your reloading equipment.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Ensure that your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Use the product only for its intended purpose.
- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when reloading.
- Be aware of your surroundings and ensure that no unauthorized persons are in the vicinity while reloading.
- Regularly inspect your equipment for signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the shell holder is compatible with your RCBS single stage press before use.
- Do not exceed the recommended load limits when filling the brass shotshells.
- Handle all components, including primers and powders, with care to avoid accidental ignition.
- Store all reloading components in a cool, dry place away from direct sunlight and heat sources.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and attention on the task.
- If you experience any difficulties or malfunctions while using the shell holder, stop immediately and consult the troubleshooting section of your reloading press manual.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Shell Holder

- Ensure your RCBS single stage press is turned off and unplugged.
- Remove the existing die from the press.
- Insert the RCBS 12GA Brass Case Shell Holder into the die bushing of the press.
- Secure the shell holder in place according to the press manufacturer's instructions.

2. Reloading Process

- **Sizing and Depriming**
 - Insert a brass shotshell into the shell holder.
 - Operate the press handle to size and deprime the case.
- **Repriming**
 - Use the standard priming system provided with your press to reprime the case.
- **Filling the Case**
 - Use your shotshell press to fill the case with the appropriate powder.
 - Seat the wad and spacers as per your reloading recipe.
 - Dispense the shot charge into the case.
- **Finishing the Reload**
 - Remove the sizing ring from the shell holder.

- Install the finish crimp die.
- Place the overshot card onto the shot charge and run it into the die to roll crimp the case mouth.

3. Completion

- Inspect the newly handloaded brass shotshell for any defects before use.
- Store completed shotshells in a safe and organized manner.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or defective components in accordance with local regulations.
- Do not throw away used primers or powders in regular trash; check for hazardous waste disposal options in your area.
- Ensure that all materials are disposed of safely to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the RCBS 12GA Brass Case Shell Holder, please refer to the official RCBS website or contact your local distributor.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and efficient reloading experience. Thank you for prioritizing safety while enjoying your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Porta Casquillos de Latón RCBS 12GA

Introducción

Gracias por elegir el Porta Casquillos de Latón RCBS 12GA. Este producto está diseñado para ser utilizado en la recarga de cartuchos de escopeta, específicamente para el tiro de acción de vaquero. Es importante seguir las pautas de seguridad descritas en este manual para garantizar un uso seguro y maximizar el rendimiento de tu equipo de recarga.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Usa el equipo de protección adecuado, incluyendo protección ocular, al recargar.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que no haya personas no autorizadas en las cercanías mientras recargas.
- Inspecciona regularmente tu equipo en busca de signos de desgaste o daño.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el porta casquillos sea compatible con tu prensa de una sola etapa RCBS antes de usarlo.
- No excedas los límites de carga recomendados al llenar los casquillos de latón.
- Maneja todos los componentes, incluidos los cebos y pólvoras, con cuidado para evitar igniciones accidentales.
- Almacena todos los componentes de recarga en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.
- Evita distracciones mientras recargas para mantener el enfoque y la atención en la tarea.
- Si experimentas dificultades o fallos al usar el porta casquillos, detente inmediatamente y consulta la sección de solución de problemas del manual de tu prensa de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Porta Casquillos

- Asegúrate de que tu prensa de una sola etapa RCBS esté apagada y desenchufada.
- Retira el die existente de la prensa.
- Inserta el Porta Casquillos de Latón RCBS 12GA en el buje del die de la prensa.
- Asegura el porta casquillos en su lugar según las instrucciones del fabricante de la prensa.

2. Proceso de Recarga

◦ Dimensionado y Desprimado

- Inserta un casquillo de latón en el porta casquillos.
- Opera la manija de la prensa para dimensionar y desprimar el casquillo.

◦ Reprimado

- Usa el sistema de primado estándar proporcionado con tu prensa para reprimir el casquillo.
- **Llenado del Casquillo**
 - Usa tu prensa de cartuchos para llenar el casquillo con la pólvora adecuada.
 - Asienta el wads y los espaciadores según tu receta de recarga.
 - Dispensa la carga de perdigones en el casquillo.
- **Finalizando la Recarga**
 - Retira el anillo de dimensionado del porta casquillos.
 - Instala el die de prensado final.
 - Coloca la tarjeta sobre la carga de perdigones y correla en el die para enrollar el prensado de la boca del casquillo.

3. Finalización

- Inspecciona el cartucho de latón recién recargado en busca de defectos antes de usarlo.
- Almacena los cartuchos completados de manera segura y organizada.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o defectuoso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires cebos o pólvoras usados en la basura regular; consulta las opciones de eliminación de desechos peligrosos en tu área.
- Asegúrate de que todos los materiales se eliminen de manera segura para prevenir la contaminación ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional relacionado con el Porta Casquillos de Latón RCBS 12GA, consulta el sitio web oficial de RCBS o contacta a tu distribuidor local.

Al seguir estas pautas de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y eficiente. Gracias por priorizar la seguridad mientras disfrutas de tus actividades de recarga.

Guide de Sécurité pour le PorteDouille en Laiton RCBS 12GA

Introduction

Merci d'avoir choisi le PorteDouille en Laiton RCBS 12GA. Ce produit est conçu pour être utilisé dans le rechargement de cartouches, spécifiquement pour le tir d'action cowboy. Il est important de suivre les directives de sécurité décrites dans ce manuel pour garantir une utilisation sûre et maximiser les performances de votre équipement de rechargement.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours lire et comprendre les instructions avant d'utiliser le produit.
- Garder le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et organisé pour éviter les accidents.
- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu.
- Portez un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de protection, lors du rechargement.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'aucune personne non autorisée ne se trouve à proximité pendant le rechargement.
- Inspectez régulièrement votre équipement pour détecter des signes d'usure ou de dommage.
- Suivez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le portedouille est compatible avec votre presse à une seule étape RCBS avant utilisation.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées lors du remplissage des cartouches en laiton.
- Manipulez tous les composants, y compris les amorces et les poudres, avec précaution pour éviter une ignition accidentelle.
- Conservez tous les composants de rechargement dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Évitez les distractions pendant le rechargement pour maintenir votre concentration et votre attention sur la tâche.
- Si vous rencontrez des difficultés ou des dysfonctionnements lors de l'utilisation du portedouille, arrêtez immédiatement et consultez la section de dépannage du manuel de votre presse de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du PorteDouille

- Assurez-vous que votre presse à une seule étape RCBS est éteinte et débranchée.
- Retirez la matrice existante de la presse.
- Insérez le PorteDouille en Laiton RCBS 12GA dans le manchon de la presse.
- Fixez le portedouille en place conformément aux instructions du fabricant de la presse.

2. Processus de Rechargement

◦ Mise en Taille et Déculotage

- Insérez une cartouche en laiton dans le portedouille.
- Actionnez le levier de la presse pour mettre en taille et déculotter la douille.

- **Reamorçage**

- Utilisez le système d'amorçage standard fourni avec votre presse pour reamorcer la douille.

- **Remplissage de la Douille**

- Utilisez votre presse à cartouches pour remplir la douille avec la poudre appropriée.
- Placez la bourre et les entretoises selon votre recette de rechargement.
- Distribuez la charge de plomb dans la douille.

- **Finalisation du Rechargement**

- Retirez l'anneau de mise en taille du portedouille.
- Installez la matrice de sertissage final.
- Placez la carte de surplomb sur la charge de plomb et faitesla remonter dans la matrice pour sertir le col de la douille.

3. Achèvement

- Inspectez la cartouche en laiton nouvellement rechargée pour détecter d'éventuels défauts avant utilisation.
- Rangez les cartouches terminées de manière sûre et organisée.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tous les composants inutilisés ou défectueux conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les amorces ou les poudres usagées dans les ordures ordinaires ; vérifiez les options d'élimination des déchets dangereux dans votre région.
- Assurezvous que tous les matériaux sont éliminés en toute sécurité pour éviter toute contamination de l'environnement.

Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou pour un soutien supplémentaire concernant le PorteDouille en Laiton RCBS 12GA, veuillez consulter le site Web officiel de RCBS ou contacter votre distributeur local.

En suivant ces directives de sécurité et ces instructions, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de prioriser la sécurité tout en profitant de vos activités de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Porta Cartucce in Ottone RCBS 12GA

Introduzione

Grazie per aver scelto il Porta Cartucce in Ottone RCBS 12GA. Questo prodotto è progettato per l'uso nella ricarica di cartucce a pallini, specificamente per il Cowboy Action Shooting. È importante seguire le linee guida di sicurezza delineate in questo manuale per garantire un'operazione sicura e massimizzare le prestazioni del tuo equipaggiamento di ricarica.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Utilizza il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante la ricarica.
- Sii consapevole del tuo ambiente e assicurati che non ci siano persone non autorizzate nelle vicinanze durante la ricarica.
- Ispeziona regolarmente il tuo equipaggiamento per segni di usura o danni.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il porta cartucce sia compatibile con la tua pressa a singolo stadio RCBS prima dell'uso.
- Non superare i limiti di carico raccomandati quando riempi le custodie in ottone.
- Maneggia tutti i componenti, inclusi i primer e le polveri, con cura per evitare accensioni accidentali.
- Conserva tutti i componenti di ricarica in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.
- Evita distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione e l'attenzione sul compito.
- Se riscontri difficoltà o malfunzionamenti durante l'uso del porta cartucce, fermati immediatamente e consulta la sezione di risoluzione dei problemi del manuale della tua pressa di ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Porta Cartucce

- Assicurati che la tua pressa a singolo stadio RCBS sia spenta e scollegata.
- Rimuovi il die esistente dalla pressa.
- Inserisci il Porta Cartucce in Ottone RCBS 12GA nel bush del die della pressa.
- Fissa il porta cartucce al suo posto secondo le istruzioni del produttore della pressa.

2. Processo di Ricarica

◦ Dimensionamento e Depriming

- Inserisci una custodia in ottone nel porta cartucce.
- Aziona la maniglia della pressa per dimensionare e deprimere la custodia.

◦ Repriming

- Utilizza il sistema di priming standard fornito con la tua pressa per reprimare la custodia.

- **Riempimento della Custodia**

- Utilizza la tua pressa per cartucce per riempire la custodia con la polvere appropriata.
- Posiziona il wad e gli spaziatori secondo la tua ricetta di ricarica.
- Distribuisci il carico di piombo nella custodia.

- **Completamento della Ricarica**

- Rimuovi l'anello di dimensionamento dal porta cartucce.
- Installa il die per la chiusura finale.
- Posiziona il cartoncino sopra il carico di piombo e inseriscilo nel die per chiudere a rotolo l'apertura della custodia.

3. Completamento

- Ispeziona la cartuccia in ottone appena ricaricata per eventuali difetti prima dell'uso.
- Conserva le cartucce completate in modo sicuro e organizzato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o difettosi in conformità con le normative locali.
- Non gettare i primer o le polveri usati nei rifiuti normali; verifica le opzioni di smaltimento dei rifiuti pericolosi nella tua area.
- Assicurati che tutti i materiali siano smaltiti in modo sicuro per prevenire contaminazioni ambientali.

Informazioni per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardante il Porta Cartucce in Ottone RCBS 12GA, ti invitiamo a consultare il sito ufficiale RCBS o a contattare il tuo distributore locale.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente. Grazie per aver prioritizzato la sicurezza mentre ti godi le tue attività di ricarica.

Instrukcja bezpieczeństwa dla uchwytu łuski mosiężnej RCBS 12GA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór uchwytu łuski mosiężnej RCBS 12GA. Produkt ten jest przeznaczony do użycia przy ponownym ładowaniu amunicji do strzelb, szczególnie w strzelectwie Cowboy Action. Ważne jest, aby przestrzegać wytycznych bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji, aby zapewnić bezpieczną obsługę i maksymalną wydajność swojego sprzętu do ładowania.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Zawsze przeczytaj i zrozum instrukcje przed użyciem produktu.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane, aby zapobiec wypadkom.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Noś odpowiednie środki ochrony, w tym okulary ochronne, podczas ładowania.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że w pobliżu nie ma osób nieupoważnionych podczas ładowania.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że uchwyt łuski jest kompatybilny z twoją prasą RCBS przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów ładunków podczas napełniania mosiężnych łusek.
- Obsługuj wszystkie komponenty, w tym spłonki i prochy, ostrożnie, aby uniknąć przypadkowego zapłonu.
- Przechowuj wszystkie komponenty ładowania w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.
- Unikaj rozproszeń podczas ładowania, aby utrzymać koncentrację na zadaniu.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek trudności lub usterki podczas używania uchwytu, natychmiast przestań i skonsultuj się z sekcją rozwiązywania problemów w instrukcji obsługi twojej prasy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja uchwytu łuski

- Upewnij się, że twoja prasa RCBS jest wyłączona i odłączona od zasilania.
- Usuń istniejący die z prasy.
- Włóż uchwyt łuski mosiężnej RCBS 12GA do gniazda die prasy.
- Zabezpiecz uchwyt łuski zgodnie z instrukcjami producenta prasy.

2. Proces ładowania

◦ Formowanie i usuwanie spłonki

- Włóż mosiężną łuskę do uchwytu.
- Obsługuj rączkę prasy, aby uformować i usunąć spłonkę z łuski.

◦ Repriming

- Użyj standardowego systemu osadzania spłonek dostarczonego z twoją prasą, aby ponownie

osadzić spłonkę w łusce.

◦ **Napełnianie łuski**

- Użyj swojej prasy do ładowania, aby napełnić łuskę odpowiednią ilością prochu.
- Osadź wadę i spacery zgodnie z przepisem na ładowanie.
- Wprowadź ładunek śrutu do łuski.

◦ **Zakończenie ładowania**

- Usuń pierścień formujący z uchwytu.
- Zainstaluj die do końcowego zaciągu.
- Umieść kartę na ładunku śrutu i wprowadź ją do die, aby zaciągnąć brzeg łuski.

3. Zakończenie

- Sprawdź nowo ręcznie załadowaną łuskę mosiężną pod kątem jakichkolwiek wad przed użyciem.
- Przechowuj ukończone łuski w bezpieczny i uporządkowany sposób.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub wadliwe komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj używanych spłonek ani prochów do zwykłego śmieci; sprawdź opcje utylizacji odpadów niebezpiecznych w swojej okolicy.
- Upewnij się, że wszystkie materiały są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszego wsparcia dotyczącego uchwytu łuski mosiężnej RCBS 12GA, prosimy o zapoznanie się z oficjalną stroną internetową RCBS lub skontaktowanie się z lokalnym dystrybutorem.

Przestrzegając tych wytycznych bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i efektywne doświadczenie przy ponownym ładowaniu. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z działań związanych z ładowaniem.

Turvaohjeet RCBS 12GA Messinkikuoren Koteloholdersille

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS 12GA Messinkikuoren Koteloholderin. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi haulipatruunoiden lataamiseen, erityisesti Cowboy Action Shooting toiminnassa. On tärkeää noudattaa tämän oppaan turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön ja maksimoidaksesi latausvälineesi suorituskyvyn.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Varmista, että työskentelytilasi on siisti ja järjestetty onnettomuuksien estämiseksi.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Käytä sopivia suojavarusteita, mukaan lukien silmäsuojaimia, lataamisen aikana.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että alueella ei ole valtuuttamattomia henkilöitä lataamisen aikana.
- Tarkista säännöllisesti laitteesi kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksien lataamista.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Varmista, että koteloholderi on yhteensopiva RCBSyksivaiheisen puristimesi kanssa ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja kuormarajoja täyttäessäsi messinkisiä haulipatruunoita.
- Käsittele kaikkia komponentteja, mukaan lukien sytyttimiä ja jauheita, varovasti, jotta vältät vahingossa syttymisen.
- Säilytä kaikki latauskomponentit viileässä, kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta ja lämmönlähteiltä.
- Vältä häiriöitä lataamisen aikana, jotta voit keskittyä tehtävään.
- Jos kohtaat vaikeuksia tai toimintahäiriöitä koteloholderin käytön aikana, lopeta heti ja tarkista latauspainosi käyttöopas.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Koteloholderin Asennus

- Varmista, että RCBSyksivaiheinen puristin on pois päältä ja irrotettu sähköverkosta.
- Poista olemassa oleva die puristimesta.
- Aseta RCBS 12GA Messinkikuoren Koteloholderi puristimen diebushingiin.
- Varmista koteloholderi paikoilleen puristimen valmistajan ohjeiden mukaisesti.

2. Latausprosessi

- **Kokoaminen ja Deprimointi**
 - Aseta messinkinen haulipatruuna koteloholderiin.
 - Toimita puristimen kahvaa kokoamaan ja deprimoinnin suorittamiseksi.
- **Reprimointi**
 - Käytä puristimen mukana toimitettua standardia palauttaaksesi sytyttimen paikkaan.
- **Kotelon Täyttäminen**
 - Käytä haulipatruunapainettasi täyttääksesi kotelon sopivalla jauheella.
 - Aseta wadi ja välikappaleet latausreseptisi mukaan.
 - Annostele haulisi koteloon.

- **Latauksen Viimeistely**

- Poista koon säätörengas koteloholderista.
- Asenna viimeistelypuristusdie.
- Aseta ylikuorikortti haulilatauksen päälle ja vie se dieen rullapuristamaan kotelon suu.

3. Valmistuminen

- Tarkista uusi käsin ladattu messinkinen haulipatruuna mahdollisten vikojen varalta ennen käyttöä.
- Säilytä valmiit haulipatruunat turvallisesti ja järjestetysti.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vialliset komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä käytettyjä sytyttimiä tai jauheita tavalliseen roskakoriin; tarkista vaarallisten jätteiden hävitysmahdollisuudet alueellasi.
- Varmista, että kaikki materiaalit hävitetään turvallisesti ympäristön saastumisen estämiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset lisätukea RCBS 12GA Messinkikuoren Koteloholderin osalta, voit viitata viralliseen RCBSverkkosivustoon tai ottaa yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden nauttiessasi lataustoiminnastasi.

Säkerhetsinstruktioner för RCBS 12GA Brass Case Shell Holder

Introduktion

Tack för att du valt RCBS 12GA Brass Case Shell Holder. Denna produkt är designad för användning vid omladdning av hagelpatroner, speciellt för Cowboy Action Shooting. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjerna som anges i denna manual för att säkerställa säker drift och maximera prestandan hos din omladdningsutrustning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid igenom och förstå instruktionerna innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Använd produkten endast för sitt avsedda ändamål.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du omladdar.
- Var medveten om din omgivning och se till att inga obehöriga personer är i närheten medan du omladdar.
- Inspektera regelbundet din utrustning för tecken på slitage eller skador.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att shell holder är kompatibel med din RCBS enkelstadiepress innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade lastgränserna när du fyller brass shotshells.
- Hantera alla komponenter, inklusive primers och pulver, med försiktighet för att undvika oavsiktlig antändning.
- Förvara alla omladdningskomponenter på en sval, torr plats, borta från direkt solljus och värmekällor.
- Undvik distraktioner medan du omladdar för att behålla fokus och uppmärksamhet på uppgiften.
- Om du upplever några svårigheter eller funktionsfel medan du använder shell holder, stoppa omedelbart och konsultera felsökningsavsnittet i manualen för din omladdningspress.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av shell holder

- Se till att din RCBS enkelstadiepress är avstängd och urkopplad.
- Ta bort den befintliga die från pressen.
- Sätt in RCBS 12GA Brass Case Shell Holder i diebussningen på pressen.
- Säkra shell holder på plats enligt tillverkarens instruktioner.

2. Omladdningsprocess

- **Storlek och deprimera**
 - Sätt in en brass shotshell i shell holder.
 - Använd presshandtaget för att storleksanpassa och deprimera hylsan.
- **Repriming**
 - Använd det standardprimingsystem som tillhandahålls med din press för att reprima hylsan.
- **Fyllning av hylsan**
 - Använd din shotshell press för att fylla hylsan med lämpligt pulver.
 - Sätt i waden och distanserna enligt ditt omladdningsrecept.
 - Dispensera hagelladdningen i hylsan.

- **Avslutning av omladdningen**

- Ta bort storleksringen från shell holder.
- Installera finish crimp die.
- Placera överskottkortet på hagelladdningen och kör in det i die för att rulla krimpa hylsans mun.

3. Avslutning

- Inspektera den nyhandladdade brass shotshell för eventuella defekter innan användning.
- Förvara färdiga shotshells på ett säkert och organiserat sätt.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella oanvända eller defekta komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte använda primers eller pulver i vanlig soptunna; kontrollera alternativ för farligt avfall i ditt område.
- Se till att alla material kasseras på ett säkert sätt för att förhindra miljöförorening.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För alla säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående RCBS 12GA Brass Case Shell Holder, vänligen hänvisa till den officiella RCBSwebbplatsen eller kontakta din lokala distributör.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för att du prioriterar säkerhet medan du njuter av dina omladdningsaktiviteter.

Bezpečnostní pokyny pro RCBS 12GA Brass Case Shell Holder

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS 12GA Brass Case Shell Holder. Tento produkt je navržen pro použití při přebíjení brokových nábojů, zejména pro Cowboy Action Shooting. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto manuálu, abyste zajistili bezpečné používání a maximalizovali výkon vašeho vybavení na přebíjení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte pokyny před použitím produktu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby vaše pracovní místo bylo čisté a uspořádané, aby se předešlo nehodám.
- Používejte produkt pouze k jeho určenému účelu.
- Při přebíjení noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochrany očí.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby se v blízkosti při přebíjení nenacházely neoprávněné osoby.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na známky opotřebení nebo poškození.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení nábojů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Zajistěte, aby byl shell holder kompatibilní s vaším RCBS jednostupňovým lisem před použitím.
- Nepřekračujte doporučené limity zatížení při plnění bronzových brokových nábojů.
- Manipulujte se všemi komponenty, včetně zápalek a prachů, s opatrností, abyste se vyhnuli náhodnému zapálení.
- Skladujte všechny komponenty pro přebíjení na chladném, suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení, abyste udrželi pozornost na úkolu.
- Pokud narazíte na jakékoli potíže nebo poruchy při používání shell holderu, okamžitě přestaňte a konzultujte sekci pro odstraňování problémů ve vašem manuálu k lisu na přebíjení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace shell holderu

- Zajistěte, aby byl váš RCBS jednostupňový lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Odstraňte stávající die z lisu.
- Vložte RCBS 12GA Brass Case Shell Holder do die bushingu lisu.
- Zajistěte shell holder podle pokynů výrobce lisu.

2. Proces přebíjení

- **Zvětšování a depriming**
 - Vložte bronzový brokový náboj do shell holderu.
 - Ovládejte rukojeť lisu pro zvětšení a deprimování pouzdra.
- **Repriming**
 - Použijte standardní primingový systém dodávaný s vaším lisem k repriminování pouzdra.
- **Plnění pouzdra**
 - Použijte svůj lis na brokové náboje k naplnění pouzdra vhodným prachem.
 - Usazujte wad a spacers podle vašeho receptu na přebíjení.
 - Dávkujte brokovou nálož do pouzdra.

- **Dokončení přebíjení**

- Odstraňte sizing ring z shell holderu.
- Nainstalujte finální crimp die.
- Umístěte svou over shot card na brokovou nálož a zvedněte ji do die, abyste rolovali crimp ústí nábojnice.

3. **Dokončení**

- Zkontrolujte nově ručně nabitou bronzovou nábojnici na jakékoli vady před použitím.
- Uložte dokončené brokové náboje bezpečně a organizovaně.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo vadné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepohazujte použité zápalky nebo prachy do běžného odpadu; zkontrolujte možnosti likvidace nebezpečného odpadu ve vaší oblasti.
- Zajistěte, aby byly všechny materiály likvidovány bezpečně, aby se zabránilo kontaminaci životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo potřebujete další podporu ohledně RCBS 12GA Brass Case Shell Holder, prosím, odkazujte na oficiální webové stránky RCBS nebo kontaktujte svého místního distributora.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při užívání svých aktivit v oblasti přebíjení.